

**Germany-Maintal: Fire engines**  
**OJ S 240/2014 12/12/2014**  
**Contract award notice**  
**Supplies**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Magistrat der Stadt Maintal  
Postal address: Klosterhofstraße 4-6  
Town: Maintal  
Postal code: 63477  
Country: Germany  
For the attention of: Herrn Andreas Matz  
E-mail: [brandschutz@feuerwehr-maintal.org](mailto:brandschutz@feuerwehr-maintal.org)  
Telephone: +49 6181400311  
Fax: +49 618142224

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: [www.maintal.de](http://www.maintal.de)

**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.3. Main activity**

Public order and safety

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title**

Bau und Lieferung eines Löschgruppenfahrzeuges LF 20 gemäß DIN 14530-11 inklusive feuerwehrtechnischer Beladung.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Klosterhofstraße 4-6, 63477 Maintal.

NUTS code DE719 Main-Kinzig-Kreis

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**

**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

Bau und Lieferung eines Löschgruppenfahrzeuges LF 20 gemäß DIN 14530-11 inklusive feuerwehrtechnischer Beladung.

**II.1.5. CPV code(s)**

34144213 Fire engines, 44480000 Miscellaneous fire-protection equipment

#### **II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **II.2. Total value of the contract/lot**

##### **II.2.1. Total value of the contract/lot**

Value: 331 468 EUR  
excluding VAT

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Type of procedure**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.2. Award criteria**

##### **IV.2.1. Award criteria**

##### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction has been used: no

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

10.4.1.8.2014.LF 20

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

###### **Contract notice**

Notice number in the OJ S: [2014/S 165-294702](#) of 29.8.2014

### **Section V: Award of contract**

---

Contract No: 1

Lot title: Los 1a: Lieferung von 1 Stück Fahrgestell

#### **V.1. Date of conclusion of the contract**

3.12.2014

#### **V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

#### **V.3. Name and address of the contractor**

Official name: MAN Truck & Bus Deutschland GmbH (Truck Center Frankfurt)

Postal address: Heinrich-Hopf-Straße 20

Town: Frankfurt

Postal code: 65936

Country: Germany

E-mail: [service.frankfurt-main@de.man-mn.com](mailto:service.frankfurt-main@de.man-mn.com)

Telephone: +49 693400090

Fax: +49 6934000995

Internet address: <http://www.frankfurt.man-mn.de>

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:

Value: 68 995 EUR

excluding VAT

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 2

Lot title: Los 1b: 1 Stück Aufbau für Löschgruppenfahrzeug LF 20

**V.1. Date of conclusion of the contract**

3.12.2014

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Rosenbauer Deutschland GmbH

Postal address: Rudolf-Breitscheid-Straße 79

Town: Luckenwalde

Postal code: 14943

Country: Germany

E-mail: [rbd.luckenwalde@rosenbauer.com](mailto:rbd.luckenwalde@rosenbauer.com)

Telephone: +49 337169050

Fax: +49 3371690518

Internet address: <http://www.rosenbauer.com>

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:

Value: 196 590 EUR

excluding VAT

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 3

Lot title: Los 2: feuerwehrtechnische Beladung für Löschgruppenfahrzeug

**V.1. Date of conclusion of the contract**

3.12.2014

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Giebeler-Feuerschutz GmbH & Co. KG

Postal address: Mühlenbergstraße 2-4

Town: Neunkirchen

Postal code: 57290

Country: Germany

E-mail: [info@giebeler-feuerschutz.de](mailto:info@giebeler-feuerschutz.de)

Telephone: +49 273577320

Fax: +49 2735773277

Internet address: <https://www.giebeler-feuerschutz.de/>

#### **V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:

Value: 65 833 EUR

excluding VAT

#### **V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **VI.2. Additional information**

Nachr. HAD-Ref.: 4507/21.

Nachr. V-Nr/AKZ: 10.4.1.8.2014.LF 20.

#### **VI.3. Procedures for review**

##### **VI.3.1. Review body**

Official name: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Postal address: Dienstgebäude: Wilhelminenstraße 1-3, Fristenbriefkasten: Luisenplatz 2

Town: Darmstadt

Postal code: 64283

Country: Germany

Fax: +49 6151125816 / 6151126834

##### **VI.3.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: Erght eine Mitteilung des Auftraggebers, der Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann der Bieter wegen Nichtbeachtung der Vergabevorschriften ein Nachprüfungsverfahren nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang vor der Vergabekammer beantragen.

Nach Ablauf der Frist ist der Antrag unzulässig (§ 107 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

##### **VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Postal address: Dienstgebäude: Wilhelminenstraße 1-3, Fristenbriefkasten: Luisenplatz 2

Town: Darmstadt

Postal code: 64283

Country: Germany

Fax: +49 6151125816 / 6151126834

##### **VI.4. Date of dispatch of this notice**

9.12.2014